



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ДИПЛОМАТИЧЕСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПОЛНОМОЧНЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ ПОД ЭГИДОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО УЧРЕЖДЕНИЮ МЕЖДУНАРОДНОГО УГОЛОВНОГО СУДА

Distr.
LIMITED

A/CONF.183/C.1/L.34
30 June 1998

RUSSIAN
Original: ENGLISH

Рим, Италия
15 июня - 17 июля 1998 года

КОМИТЕТ ПОЛНОГО СОСТАВА

ПРЕДЛОЖЕНИЕ, ПРЕДСТАВЛЕННОЕ РЕСПУБЛИКОЙ КОРЕЕЙ

Статьи 13 и 13-бис

Информация, представленная Прокурору

1. По получении информации о предполагаемых преступлениях по смыслу статьи 5, предоставленной потерпевшими, ассоциациями, выступающими от имени, региональными или международными организациями или любым другим надежным источником, Прокурор изучает серьезность содержания этой информации.
2. Для цели изучения Прокурор может запросить дополнительную информацию от государств, органов Организации Объединенных Наций, региональных или международных правительственные организаций или других источников, которые он или она сочтет подходящими, и может получать письменные или устные свидетельства в месте пребывания Суда.
3. После изучения в соответствии с пунктами 1 и 2,
 - a) если Прокурор сочтет, что имеется достаточно оснований для возбуждения расследования, он или она может решить сделать это в соответствии со статьей 13-бис, или
 - b) если Прокурор сочтет, что предоставленная информация явно необоснованна, он или она принимает решение не начинать расследование и сообщает об этом предоставившим информацию. Такое решение не препятствует последующему предоставлению Прокурору информации, основывающейся на новых фактах или свидетельствах.

Статья 13-бис

Оспаривание возбуждения Прокурором расследования по своей инициативе

1. Если Прокурор решит возбудить расследование в соответствии со статьей 12 или 13, подпунктом а) пункта 3 статьи 13, он или она уведомляет все государства-участники о таком решении. Любое государство-участник, указанное в статье 8, в течение [30] дней с даты уведомления может заявить в Палату предварительного производства возражение на решение Прокурора провести расследование, после чего возражение к рассмотрению не принимается. После заслушания Палата предварительного производства принимает определение относительно допустимости оспаривания.
2. В течение [30] дней после уведомления или до принятия определения Палатой предварительного производства согласно пункту 1 Прокурор расследование не начинает.
3. Если Палата предварительного производства сочтет, что имеются достаточные основания для возбуждения расследования и что это дело, судя по всему, подпадает под юрисдикцию Суда, приняв во внимание статью 15, Прокурор может начать расследование. Отклонение возражения не наносит ущерба последующим определениям Суда в отношении юрисдикции или приемлемости дела к производству в соответствии со статьей 17.
4. Если Палата предварительного производства сочтет, что оспаривание явно необоснованно, Прокурор может начать расследование данного дела.
5. Удовлетворение возражения Палаты предварительного производства согласно пункту 4 не препятствует возбуждению Прокурором последующего расследования на основании новых фактов или свидетельств.
